REPUBBLICA ITALIANA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Liceo Classico
Liceo Linguistico

REPUBLIK ITALIEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Humanistisches Gymnasium
Sprachengymnasium

Liceo "G. CARDUCCI"

Via Manci, 8 - 39100 BOLZANO

Mancistr. 8 - 39100 BOZEN

Tel. 0471 272334 C.F. 80002460212 cod. IPA UF1R1M
e-mail lc.bz-carducci@scuola.alto-adige.it Pec IS.Carducci.Bolzano@pec.prov.bz.it
http://liceocarducci-bz.edu.it
(art. 3 D.P.R. 20.1.1973 n° 116)

DETERMINA DI INDIZIONE PER L`AFFIDAMENTO DELL`APPALTO DI SERVIZI MEDIANTE PROCEDURA APERTA E INDAGINE DI MERCATO

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 40 DEL 15.03.2022

OGGETTO: Indizione di procedura di affidamento diretto mediante procedura aperta e indagine di mercato per il servizio di soggiorno studio linguistico di due settimante a Dublino (IRL) – classe 3H– Codice C.I.G.**:** ZE935A1918

LA DIRIGENTE
Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio per il soggiorno studio a Dublino per la classe 3H;
Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio di soggiorno studio a Cirencester per la durata di 15 giorni / 14 notti;
Rilevato che, ai sensi dell´art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria**, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all´art. 2 comma 2 della L.P. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.
Rilevato che ai sensi **dell'art. 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015** per le acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a € 40.0000,00, l'utilizzo degli strumenti elettronici non è obbligatorio, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione. Queste disposizioni si applicano a tutti i soggetti di cui all'art. 2 della succitata L.P.
Ai sensi **dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 3/2019** "per forniture e servizi di importo pari o superioe a 40.000 euro ed inferiore a 150.000 si può procedere mediante affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti.
Visto il parere del 30.9.2019 della dott.a Pasquino dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
Considerato che

- Il soggiorno-studio a Dublino presso una scuola di lingue fondata nel 2013 che si avvale di un approccio molto originale e innovativo definito *Technology Enhanced* specializzato nell'insegnamento della lingua inglese attraverso progetti digitali focalizzati sullo sviluppo della collaborazione, della comunicazione e delle capacità tecnologiche ma anche della creatività, della cultura, dell'apertura mentale e della

conoscenza specifica della lingua inglese.

- Il gruppo classe viene accolto presso la sede centrale situata nel cuore della città a 5 minuti dal centro pulsante cittadino e da O'Connel Street e dispone di tecnologie all'avanguardia nel settore del language-teaching.

- IL CORSO: E' offerto un corso di lingua e civiltà irlandese di 25 ore settimanali per un totale di 50 unità di lezione. Le lezioni si svolgono in mattinata o nel primo pomeriggio. E' previsto un test di ingresso per la suddivisione in livelli, materiale didattico e certificato di frequenza al termine del corso. Il corso è **project-based** ed è programmato dai docenti della scuola assieme ai docenti del nostro liceo referenti. Attraverso il **learning by doing** le lezioni hanno l'obiettivo di sviluppare le competenze linguistiche , promuovere la consapevolezza culturale e d accrescere la capacità di lavorare in gruppo e per il raggiungimento di micro e macro-obiettivi. Alcuni progetti tematici sono Irish Folklore, Future Work, Irish Life and Culture, Animation project, Irish History and Identity, Working Life (PCTO), Computational Thinking and Problem-solving.

- SISTEMAZIONE: Presso famiglie selezionate in trattamento di pensione completa con colazione e cena in famiglia e al sacco (packed lunch) per la pausa pranzo. Gli studenti dividono la camera con uno o due studenti della classe (cameria doppia o tripla) e all'interno della stata abitazione potrebbero trovarsi anche studenti di altra nazionalità. Tutte le famiglie sono situate nelle aree residenziali della città collegate al centro con i mezzi pubblici. Agli studenti viene garantita la copertura del transfer con una travel card funzionante su tutti i mezzi pubblici cittadini.

- PROGRAMMA SOCIALE: Nel programma sono previste le seguenti attività:
  1. 8 visite a luoghi di interesse della città di seguito riportati:
     a. Dublin urban trekking
     b. Irish Immigration Museum
     c. Christchurch and Dublinia
     d. Trinity College e Book of Kelts
     e. Saint Stephen's greenparl e shopping su Grafton Street
     f. National Gallery of Ireland
     g. Kilmainham Gaol
     h. Dublin castle
- 2 escursioni di mezza giornata nei dintorni di Dublino
  2. 2 escursioni di una intera giornata con bus privato
     a. Glendalough Monastic Site and National Park.
     b. Cliffs of Moher e Galway sulla costa atlantica.

- Si effettueranno lezioni di tipo laboratoriale/project work di itinerant teaching presso musei, enti locali per conoscere l'organizzazione museale o professionale del luogo e paese oggetto del soggiorno-studio, al fine di poter fare un confronto con il proprio paese d'origine.
- Gli workshop / le lezioni e i project work saranno di tipo interattivo e hands-on. Le lezioni si svolgeranno in piccoli gruppi di livello formati in seguito a un test di piazzamento.
- Il programma prevede inoltre due escursioni di mezza giornata con attività didattica per approfondimenti culturali o ambientali.
- L'esperienza in un soggiorno studio, per quanto breve, ha l'obiettivo di arricchire gli alunni sia dal punto di vista culturale e linguistico che umano, attraverso il contatto con un paese e una cultura diversa.

Precisato pertanto che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto il gruppo (costituito da una classe) sviluppa un percorso didattico particolare;
Le alternative di operatori economici che rispettino le nostre aspettative e richieste sono molto scarse e che gli operatori economici iscritti nell'elenco telematico del portale bandi-altoadige sono in numero risicato.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare organizzazione di viaggi tutto compreso CPV 63.51.1 e servizi di agenzie di viaggio, operatori turistici e servizi di assistenza turistica 63.50.0;

Ritenuto di procedere

ai sensi dell'art. 26, comma 4 della L.P. 3/2019 all'espletamento di un affidamento diretto mediante procedura aperta e indagine di mercato, precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell´art. 33 della L.P. 16/2015, **al prezzo/costo e qualità;**

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-*bis*, del d.lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto si tratta di servizi di natura intellettuale e non si ha la disponibilità giuridica dei luoghi nei quali si svolge l'appalto; non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Precisato che:
con la stipulazione del contratto si intende realizzare il seguente fine: soggiorno studio a Dublino di due settimane per la classe 3H;
il contratto ha ad oggetto il servizio di soggiorno studio a Dublino:
le clausole negoziali essenziali sono contenute nella richiesta di preventivo e nei requisti minimi, che formano parte integrante del presente provvedimento;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo" ;
- l'art. 26, comma 4 della L.P. 3/2019;
- il d.lgs. n. 50/2016 e DPR 207/2010;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il d.lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la legge provinciale n. 12 del 29.06.2000 "Autonomia delle Scuole" ed in particolare gli articoli 13 "Qualifica e competenze del/la dirigente scolastico/a" e 14 (punto 2) "Coordinamento delle competenze";
- Visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 38 del 13.10.2017, regolamento relativo alla gestione amministrativa-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano;
- Visto il budget economico triennale per il triennio 2022-2024 approvato con delibera del Consiglio di Istituto n. 15 del 25 novembre 2021;

- Visto il Piano dell'Offerta Formativa Triennale approvato con delibera del Consiglio di Istituto n. 2 del 29 gennaio 2021 e n.7 del 15 giugno 2021;
- Vista le deliberazioni del Consiglio di Istituto n. 19 e n. 18 del 25.11.2021 con le quali vengono determinati, ai sensi del II comma dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Provincia 16 novembre 2001, n. 74 e succ. mod. i criteri ed i limiti delle attività negoziali elencate nello stesso comma da parte della dirigente scolastica e le deleghe per l'adozione delle variazioni di bilancio per nuove e/o maggiori entrate non finalizzate e per gli storni di fondi;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con contributi ordinari del Liceo, contributi straordinari della Regione e con contributi delle famiglie;

Considerato la necessità di procedere all'organizzazione un soggiorno studio linguistico a Dublino di due settimane per la classe 3H;

Considerato che non si conosce il valore presunto dell'appalto per il soggiorno studio studio a Dublino;
Atteso che le voci di costo relative al progetto presentano la necessaria disponibilità;
Atteso che le famiglie della classe hanno dichiarato di aderire al soggiorno studio e di farsi carico delle spese di loro competenza, secondo i modi e i tempi a loro comunicati di volta in volta dai docenti referenti per il soggiorno studio;
Considerato che pertanto si rende necessario procedere all'individuazione degli operatori economici a cui affidare la fornitura dei servizi di cui sopra;

DETERMINA

- di procedere, per le motivazioni espresse in premessa, ad un affidamento diretto dopo la consultazione e valtuazione dei punteggi mediante indagine di mercato e procedura aperta all'operatore economico idonei allo svolgimento della commessa ai sensi dell'art. 26, comma 4 LP 3/2019, per il servizio soggiorno studio a far data da maggio 2022;
- di invitare tutti gli operatori economici iscritti nel portale telematico bandi-aloadige ai sensi della L. P. 16/2015 per la richiesta di preventivo;
- di utilizzare, ai sensi dell´art. 33 della L.P. 16/2015, quale criterio di aggiudicazione, il prezzo/costo e qualità. L'offerta è determinata in base ai seguenti criteri di valutzione:
  Qualtià 70 / 100 punti
  Prezzo 30 / 100 punti;
- di fissare il termine per la ricezione delle offerte in 15 giorni;
- di non quantificare presuntivamente l'importo complessivo del servizio, con esclusione delle spese di pullman da e per l'aeroporto in Italia, oggetto di un'altra gara;

di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata, ai sensi dell´art. 37 LP n. 16/2015;
- di stabilire che gli operatori economici interessati alla gara dovranno presentare, entro i termini fissati dall'amministrazione, apposita offerta secondo le indicazioni contenute nella richiesta di preventivo e nei requisti minimi allegati;

- di disporre che il punteggio relativo alla qualità, ai sensi dell´art. 33 LP 16/2015, per un massimo di 70 punti, verrà attribuito in conformità ai parametri indicati nel questionario tecnico che valuta la congruenza dell'offerta rispetto alle esigenze didattiche del progetto scolastico richiesto;
- di disporre che il punteggio relativo al prezzo, per un totale massimo complessivo di 30 punti, verrà attribuito in conformità alle disposizioni contenute nel questionario tecnico;
- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;

Di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione definitiva.

Luogo e data
Bolzano, 21.03.2022

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Prof.a Cristina Crepaldi
(sottoscritto con firma digitale)


ESABAC
ESAME DI STATO BACCALAURÉAT
UN SOLO ESAME, DUE DIPLOMI
IL FRANCESE
UNA LINGUA VICINA PER ARRIVARE LONTANO
INSTITUT FRANÇAIS
ITALIA


Percorso di potenziamento-orientamento
BIOLOGIA CON CURVATURA BIOMEDICA"


Cambridge Assessment
International Education
Cambridge International School